

in' fehlt = V 1 und 2; D: 'famulamina multa impartitos' st. 'famulatum multum impartitus' = V 1; E: 'illuc' st. 'mane' (= Cod. Ambr. und V 1); 228 B: 'dominum gaudimoniis potiti rec.'; E: 'famulicium' st. 'famulatum'; 'capturos' st. 'capiendos'; 229 A: 'Levigradae' st. 'Lenigr.'; B: 'hinc' st. 'Huic'; D: 'iterantem' st. 'itiner.'; 'Curzule' st. 'Ciurzulae'; E: 'Ladestine' st. 'Lesinae' = V 1; 230 A: 'unus' st. 'vivis' = V 1 und 2; 'munitus' st. 'munitis'; 'credebatur' st. 'putabatur'; C: 'reciprocavit' st. 'receptavit'; 231 A: 'Liguencie' st. 'Lyventia' = V 1; 231 C: 'omnem Venet. pop.'; E: 'Porto' st. 'Petro'; 232 A: 'Cernas' st. 'Trinas'; 'pretendens ius fovere' st. 'petentes ius facere' = V 1; 232 C: 'quibusdam Longobardis'; E: 'populus' st. 'populis'; 234 B: 'tanti meroris' st. 'tantis malis'; 'duci ducentas' = V 1.

235 B: 'Otto Ursoyolo' st. 'Ursiolo'; 236 D: 'Tharasis' st. 'Tharasi'; 237 B: 'sinistram eius manum' st. 'sinistra manu'; 'Andreas' fehlt = V 1; 238 D: 'ferro' st. 'fano' = V 1 u. 2; E: 'Aterunta' st. 'antiqua'; 239 E: 'annis IV, mensibus quatuor' = V 1; 241 C: 'multis mortuis' st. 'occultis motivis' = V 1; D: 'ante XXV^m' st. 'XXVI'; 'vela altaris' st. 'nulla Altaria' = V 1 und 2; 'sanctuario' st. 'sacrario'; 242 B: 'et bis 'est' fehlt = V 1 und 2; 243 D: 'Deher, filius Elau id facere' st. 'David'; 244 A: 'anno septimo' st. 'II'; C: 'et episc.' bis 'indulsit' (D) am Rand; E: 'Hic—Astensis' am Rand; 245 A: 'Madii' st. 'Martii' (= Cod. Ambr. und V 1); 'et Coy rediit. Postea' st. 'rediit postea'; D: 'Dioclici' st. 'Ducas'; 249 A: 'Arnoni' st. 'Ammonii'; B: 'civilibus factis' st. 'civibus'; E: 'Hic pronomine Dedonis expulsionis' st. 'Hic promissione et donis expulsionem'; 250 B: 'alacriter iussi' st. 'visi' = V 1; 'Dalmatiae' (nach 'titulo') fehlt = V 1; D: 'in suo palacio' st. 'sua sede'; 251 B: 'nobilis' fehlt; am Rand: 'hic patriarcha non fuit de cha (*sic!*) Badoario, sed filius Badoarii Nohelis'; 252 B: 'celeberrime celebratur'; C: 'nunc — resign.' am Rand; 256 D: 'Lastamirte' st. 'Myrae' = V 1 und 2; E: 'ostendunt dicentes'; 258 C: 'Hanc — sit' am Rand; D: 'Vinea contra' st. 'condidit'.

259 B, C: 'Ordelafo Faledro dux sublimatur anno domini milles^o C^o secundo. Hic ingenio clarus et etate iuvenis septimum (*sic!*) obtinens non solum reipublicae gessit decus, sed' etc. — 'terminavit' = V 1; am Rand: 'Hic fuit filius Vitalis Phaledro ducis, vir eloquentissimus, ingenio calidus, consiliis providus, armis strenuus, etate satis iuvenis, sed senex moribus. Hic habebat uxorem nomine Matildem regiam prolem, mulierem mire probitatis'. — 259 D: 'Tocelino' st. 'Ioachino'; 260 A: 'Ceciliam' st. 'Ciciliam'; 260 B: 'superaucta' st. 'aucta'; 'casualiter' st. 'causaliter' = V 1; 'LXVIII' st. 'LXIX'; 'Caucanini' st. 'Cavetiani'; 261 A: 'filius a patre adversus' st. 'fil. aperte';